

## В Корейской епархии издан православный молитвослов на корейском языке



По благословению архиепископа Корейского Феофана книжное издательство Корейской епархии выпустило в свет молитвослов на языке этой страны.

Молитвослов издан тиражом 100 экземпляров. В его состав вошли утренние и вечерние молитвы, последование вечерни и малого повечерия, молитвы перед и после Причащения, молитвы на разные случаи, канон утешительный Богородице, акафист святителю Нектарию Эгинскому, сообщает сайт Патриаршего экзархата Юго-Восточной Азии.

Работа над переводом на корейский язык продолжалась около полугода, основным переводчиком выступил Иоаким Сим.



**아침기도**

새벽에 일어나서 모든 일을 행할 때 주의 이름에 감사의 사서, 그대  
 주께 감사의 마음을 드리고 주의 이름을 찬양하며, 그리고  
 영부께 감사와 성령의 이름으로, 아멘.

그리고 모든 일에서 고요한 심령에서, 세속적인 모든 생각들을  
 버리고 주의 영이 임하게 함으로써 세간 허리 굽혀 준다.

**세리의 기도 :**

오 하나님여, 이 죄인에게 자비를 베푸소서. (3회)

**기도의 시작 :**

주 예수 그리스도, 하나님의 아들이시여, 지극히  
 성령하신 딸인 어머니와 또 모든 성인들의 증보로 우  
 리께 자비를 베푸소서, 아멘.

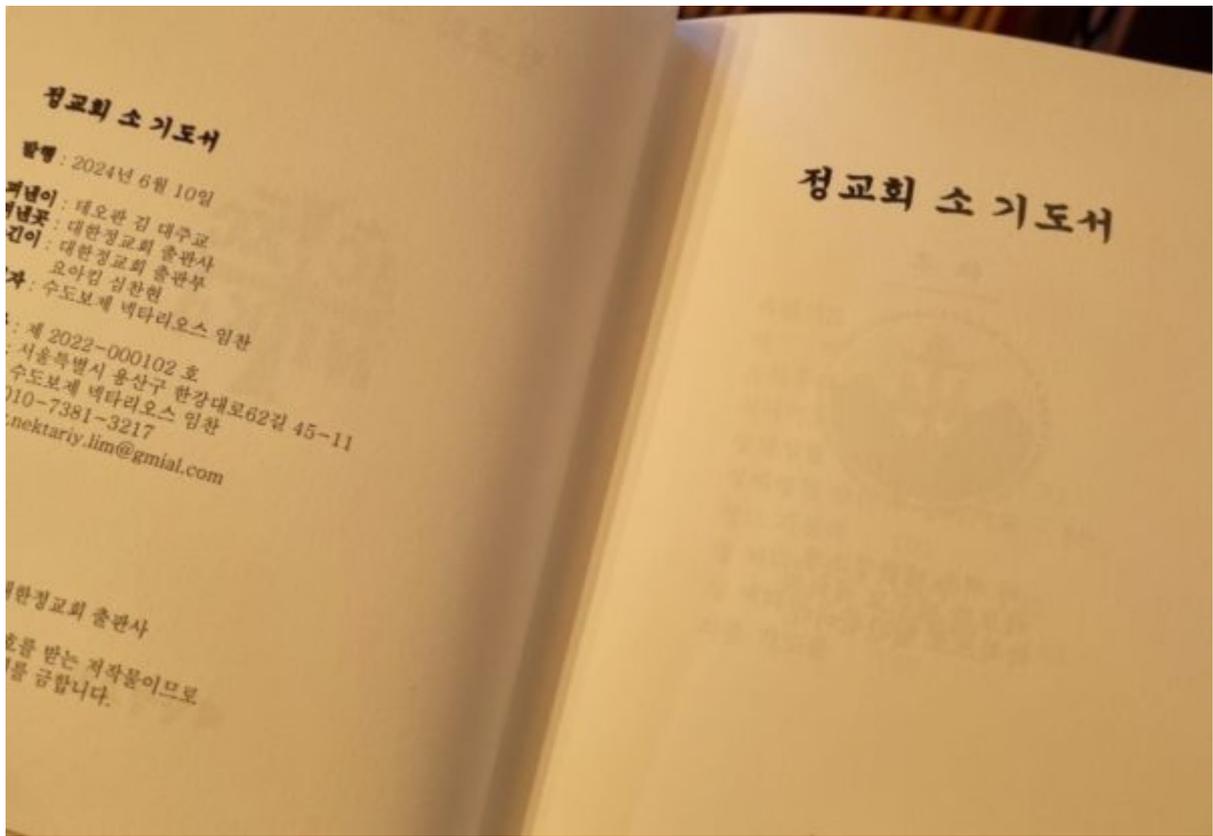
영광, 우리 하나님, 당신께 영광!  
 임금이시여, 위로자시여

**아침기도**

여, 어디에나 현존하시고 온갖 것을 재워 주시는  
 여, 선의 보고이시고 생명을 주시는 이여, 오시여  
 리 한애 머무르시어, 온갖 불결한 것을 정화하시  
 선하신 이여 우리 영혼을 구원주소서.

거룩한 하나님이시여,  
 거룩하고 전능하신 이여,  
 거룩하고 불멸하신 이여,  
 우리에게 자비를 베푸소서. (3회)  
 영광이 성부와 성자와 성령께, 이제와 항상 또  
 원히 있나이다. 아멘.

지극히 거룩하신 삼위일체여, 우리에게 자비를  
 주소서.  
 주여, 우리 죄를 없애주소서.  
 주님, 우리의 잘못을 용서해주소서.  
 거룩하신 이여, 당신의 이름으로 오시어 병약  
 리를 치유해주소서.  
 주여 자비를



[mospat.ru](http://mospat.ru)